SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, FEBRUARY 18, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Galgatgodahena, situate in the village of Kotawila in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 7 acres 2 roods 37 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by a portion of Galgatgodahena belonging to Crown, Padigodawatta or Kitulgahawatta belonging to Crown, and a portion of Galgatgodahena (13,458) belonging to Crown; on the east by Nugagahakoratuwa Crown land planted by Edirappuliradage Simandirisa Hindaniya belonging to Ruwanpatiranage Don David and others; on the south by Talabegewattagodahena belonging to Don Nicholas Weeratunga. Vidane Arachchi of Madiha, Tisaragedeniyagoda belonging to Don Nicholas Weeratunga; and on the west by Tisaragedeniyagodahena belonging to Don Nicholas Weeratunga—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 21st day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

මෙම සමග අමුනා තිබෙන සිතියමේ පෙනෙනාකාර දකුනු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගම්කෝරලේ කොටවිල යන ගමේ තිබෙන අක්කර 7කුත්, රූඩ් 2කුත්, පර්චස් 37ක් පමන විස්තීර්ණ ඇති ගල්ගත්ගොඩහේනට මායිම්—උතුරෙන් ආණ්ඩුවේ ගල්ගත්ගොඩ හේනේ කැබෙල්ලකින්ද, ආණ්ඩුව සන්තක පේදිගොඩවත්ත නොහොත් කිතුල්ගහවත්තෙන් සහ ගල්ගත්ගොඩහේනේ කැබෙල්ලකින්ද, නැගගහකොරටුවෙන්ද, රුවන්පතිරනගෙයි ඩෑන් දැවිත්ට සහ වෙනත් අයට අයිති හින්දෙනියෙන්ද, දකුනෙන් ඩෑන් නිකුලස් වීරතුන්ග මහිගේ විදාන ආරච්චිට අයිති තලබෙගවත්තේගොඩ හේනෙන්ද, ඩෑන් නිකුලස් වීරතුන්ගට අයිති තිසරගේ දෙනියගොඩෙන්ද, බස්නාහිරින් ඩෑන් නිකුලස් වීරතුන්ගට අයිති තිසරගෙදෙනියගොඩ හේනෙන්ද, යන මෙයි සතර මායිම් තුල තිබෙන ඉහතයි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියාසිටින යම් කෙනෙක් ඇතුවා නම් මෙවක්පටන් හෙවත් වර්ෂ 1898වේ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතයි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වාසිටින්ට නොයදුනොත්, පත්තරපු මුලාදැනි ඩානානතරය දරන, ජෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වර්ෂ 1897තේ නොම්මර එකක් ආඥාපනතයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වර්ෂ 1898වේ අප්‍රෙල් මස 21 වෙනි දිනදී ඉහතයි ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්,

වර්ෂ 1897තේ නොම්මර 1කේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරයට ඩානානතරය ලත් මුලාදැනියා වර්ගය.

இத்தால் யாவரு பறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு தைமாசம் 21 தேதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தரையச்சேர்ந்த வெலிகம கோரளையில் கொட்டவில என்னும் கிராமத்திலுள்ள கல்கட்கொடயேனை என்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏரக்குறைய 7 ஏக்கர் 2 றூட் 37 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது, இத்தோடணைத்திருக்கும் பிளான் சடதாசியில் குறிக்கப்பட்டது:—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குடைய கல்கட்கொட சேனையால் ஓர் பங்கு, படிகொடவத்த அல்லது கித்துல்கஹவத்த, கல்கட்கொடசேனையால் ஓர் பங்கு (13,458); கிழக்குக்கு-எதிரபுலிறதாகே சிமன்திரிசா உண்டுபடுத்தின அரசாட்சிக்குடைய நுககாகொறொட்டுவ, றுவன்பத்திரனகே தொன் தாவித்தும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கீந்தெனிய; தெற்குக்கு-தொன் நிகுலஸ் வீரதுங்கபதிகே விதானை ஆராய்ச்சிக்கு உடைய தல்பேகெவத்தகேன, தொன் நிகுலஸ் வீரதுங்கவுடைய திஸாகேதெனியேகொட; மேற்குக்கு-மேற்சொல்லிய ஆளுக்கு உடைய திஸாகேதெனியேகொடயேனை. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையிலெனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறைக்கு 1897 ம் ஆண்டு முலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்றி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரைமாசம் 21 தேதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. லிவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

No. 156

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

N
156